	GATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतू आवेदन प्रारूप	(Healti (स्वास्थय	ncare) देखभात)	Koshika
APPLICATION No.:	1/0525/0077	APPLICATION DATE	AS 10 2	Building block of life.
NAME of APPLICANT : अवेदक का सम	Pillureri Jahan	AGE-YEARS OF		
FATHER'S/SPOUSE'S NA पितः/कटुम्प का नाम				AMPLE AUS - APE OF
Odraha	na leheri Makeu	va Ganj		MES-MA-Caseses
	PERMANENT RESIDENCE ADDRES	. 361506 इ. स्थाई आधारीय पता		Preop Passep
OCCUPATION:	Home maken		MARRIED (FR	प्राहित) / UNMARRIED (अविवाहित)
TOTAL ANNUAL INCOME मृत वार्षिक आग	30,000 1- faully		(Attach Proof	
PAN No. स्थाई खाता संख्य ARE YOU AN INCOME TA क्या आप आप कर दाला है	X ASSESSEE (Tick whichever is applicable): (जो मान्य हो उस पर सडी का निशान लगाये।	Yes / Ni हाँ / न	र्वे	
Sr. No.	Name of Family Member	AMILY DETAILS परिवार Age (Years)	विवरण Gender	Relation with Applicant
क्रम संस्था	परिचार के क्रदस्यों का नाम	उम्र (वर्ष)	लिंग <u></u>	आवेदक के साथ सम्बंध (0 1/)
0	10	- 00		
(2)	Moshim	18	N	SON
	BASIS for REQUESTING AS सहायक्षा के लिये विनति		ever is applicable)	
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संसम्भ करे। EWS Certificate (Attach Certificate (Attach Certificate (आपण पत्र आपण पत्र (आपण पत्र को छाया प्रति संसम्भ करे।		1A) VS	ation Card tach Copy) भोकता कार्ड । छाया प्रति संसम्ब करे	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य
		REQUESTING ASSIST		
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/बॉक्टर से जारी की गई प्रतिनंदन सूची संलगन			
	blagnosis UE serili cataract			
	ut seril cataract			
	Jungery UE STO	With	pun	ua lens camp
	ASSISTANCE BEING AVAILED I	for SAME "PURPOSE" य सहायता किसी अन्य र	from OTHER SOU बोत से लिया गया ह	RCES 17
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED शी. गई. सहायता राशी	
	DRJ		2004	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

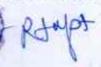
- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- is solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा काता है कि इस प्रारूप में दिवं गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सम्प एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथनु असल्य प्रथा जाता है तो मेरी सहायशा निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायात राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भए गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सतायता होटुं यह प्रार्थना की यह है, उस गरिश का शांशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोतानियोजकाबीमा कम्पनी से ने तो लिया है और न ही पांच्या में लेंगा।

A.GREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree'& authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत पर अपने इस्ताकर पा अंगर्ट को काप लयाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ वि "कोशिका पाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पान, फोटो और जो विवरण इस प्रयत में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, वाचना/पा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार साध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के पानने या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (उलवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विधरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का ठकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांकियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर प्



AGREEMENT by HOSPITAL (SHIRTER SIN WAR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की और में मामलेशोगी को "क्रोशिका फाउन्हेशन" से विशिष सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे इस (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।
- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में बिरिय सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उता ग्रेगी/मामले में लोगे का ले रहे हैं, कैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफानिश/विन्ति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" इस महायदा विनित्त ऑशिकासकल हेतू मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्धशात रकता है। इस पूर्ण्य में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उकत रोगी/मामले हेतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लोगी।
- 2. "कोशिका फाउन्देशन" से ली गई सहादता केवल वितिय प्रकृति की है। सेगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाक रोगी एवं इस्पताल
- के बीच का विचय है और "कोशिका फाठ-डेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दवाय नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी को इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिस्मेदारी रोगी एवं हस्यताल की शोगों और "कोशिका" की कोई पुगिका या जिस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।